

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

G

Total

--

1300/402

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2009

WEDNESDAY, 20 MAY
10.50 AM – 11.35 AM

GERMAN
STANDARD GRADE
General Level
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use a German dictionary.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



You are reading a German magazine.

1. You read an article about a new youth centre.

Neues Jugendzentrum hier in Burgdorf

Im kommenden Sommer werden wir ein neues Jugendzentrum in Burgdorf haben. Gut ist, dass die jungen Leute viel mehr Platz haben werden. Das neue Zentrum wird auch bessere Sportmöglichkeiten haben.

Ein paar Leute sagen aber, dass das neue Zentrum ein hässliches Gebäude ist, mit zu viel Beton.

- (a) What are the good points of the new youth centre? Write **two** things.

2

- (b) Some people do not like the new centre. Why is this?

1

Marks

2. Karl writes about his town.



Ich habe mein ganzes Leben in dieser Stadt gewohnt. Für Jugendliche ist hier viel los. Es gibt aber fast keine guten Geschäfte, und man muss in die nächste Stadt fahren, um einkaufen zu gehen. Da die Stadt ziemlich klein ist, gibt es wenige Probleme mit Verkehr. Es gibt aber viel Abfall auf der Straße. Das finde ich ärgerlich.

Are his comments about the following **positive** or **negative**?

Tick (✓) the correct box for each one.

3

	Positive	Negative
Entertainment for teenagers		
Shops		
Litter		

[Turn over

Marks

3. This article is about a cinema for children.



Kinderkino—eine tolle Idee

Vier- bis achtjährige Kinder haben jetzt ihr eigenes Kino. Jeden Samstag bieten wir ein Filmprogramm für die jüngsten Kinobesucher. Vor dem Film können die Kinder zusammen spielen. Die Filme sind kurz und sind für Kinder geeignet. Wir bieten gleichzeitig Filme für Erwachsene. So haben Eltern die Gelegenheit, ohne Babysitter und ohne Aufpreis einen neuen Film zu sehen.

- (a) Why is this cinema ideal for children? Write **two** things.

2

- (b) Why is it suitable for parents?

1

4. This article gives advice on staying safe while on holiday.



Ohne Angst in den Urlaub

- Vergiss nicht, dass ein Unfall zu jeder Zeit geschehen kann, besonders wenn man die Ferien am Meer verbringt.
- Bei starken Magenschmerzen sollte man besser zur Apotheke oder zum Arzt gehen.
- Alle 23 Sekunden werden Urlauber Opfer eines Diebstahls. Seien Sie besonders vorsichtig an Sehenswürdigkeiten, auf Märkten, in öffentlichen Verkehrsmitteln und am Frühstücksbuffet im Hotel.

- (a) What advice does the article give? Complete the sentences.

2

- Remember that accidents can happen anywhere, especially _____
_____.
- If you have stomach pains you should _____
_____.

- (b) The article tells you to be wary of thieves in certain places.

Which of the following is **not** mentioned? Tick (✓) the correct box.

1

	Tick
Tourist attractions	
Airports	
Public transport	

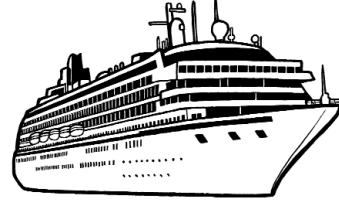
[Turn over

Marks

5. You read an interview with Martin Klee, who works on a ferry boat in Germany.

• **Herr Klee, wie finden Sie die Arbeit auf der Fähre?**

Ich arbeite sehr gern auf dem Boot. Die meisten Passagiere sind recht nett und freundlich. Ich muss aber sagen, dass ich mich ärgere, wenn die Leute unhöflich sind.



• **Wird die Arbeit manchmal langweilig?**

Eigentlich nicht. Ich muss verschiedene Sachen auf der Fähre machen. Ich muss dafür sorgen, dass alle Autos sicher auf das Boot kommen. Das ist eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe. Ich muss dann prüfen, dass alle Fahrgäste eine gültige Karte haben. Auch muss ich das Boot streichen.

- (a) When does Martin get annoyed?

1

- (b) What jobs does he do on the ferry? Write any **two** things.

2

Marks

6. This article is about cycling in the city.

Viele junge Leute fahren sehr gern mit dem Rad. So kann man in der Stadt Staus vermeiden, und durch's Radfahren kann man auch schlank bleiben. Es gibt aber auch Probleme für Radfahrer, besonders in der Großstadt. Autofahrer sind oft rücksichtslos, wenn sie in der Hauptverkehrszeit zur Arbeit fahren. In vielen Städten gibt es Radwege, aber sie sind oft zu eng, und auch das ist gefährlich für Radfahrer.



- (a) Why is cycling popular with young people? Write **two** things.

2

- (b) When are car drivers often inconsiderate towards cyclists?

1

- (c) Why are some cycle paths dangerous for cyclists?

1

[Turn over

7. These young Germans write about a school exchange to Scotland.



Was mir am besten gefallen hat, war meine Gastfamilie. Sie haben alles für mich gemacht und sie waren alle so freundlich und großzügig.

Max



Meine Partnerin und ich sind ziemlich oft wandern gegangen. Ich habe viel gesehen, und die Landschaft war sehr schön. Leider hat es oft geregnet und es war sehr nass.

Anna



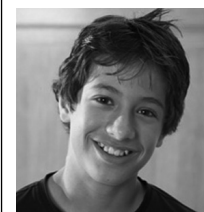
Die Essgewohnheiten der Schotten waren mir fremd. Das Frühstück jeden Morgen war sehr fettig und ziemlich ungesund.

Stefan



Die Mutter meiner Gastfamilie hat alles selber gekocht, und ich fand das Essen wirklich lecker. Ich habe sogar ein schottisches Kochbuch für meine Mutter gekauft.

Selassi



Gut war, dass ich mein eigenes Zimmer hatte. Es war groß und sehr modern. Es gab einen Spielraum im Dachgeschoss, wo mein Partner und ich Snooker gespielt haben.

Frank

Write the correct name in each box.

4

Who liked . . .

	Name
. . . the accommodation?	
. . . the scenery?	
. . . the people they stayed with?	
. . . the food?	

Marks

8. Some pupils give advice on how to approach school work.



Man sollte nie nach dem Mittagessen
oder nach dem Abendessen lernen.

Vadim

Man sollte immer einen
ordentlichen Arbeitsplatz haben,
wo alles bereit liegt. So kann
man schneller und auch besser
lernen.

Karla

Keine Panik! Wenn die
Klassenkameraden bessere Noten
haben, ist das keine Katastrophe.
Du brauchst beim Lernen Ziele,
die du erreichen kannst.

Julia

What advice do they give? Write the correct name in each box.

3

	Name
It doesn't matter if others do better than you.	
Organise your work area.	
Don't study after having a meal.	

[Turn over

Marks

9. These young people write about television.



Ich sehe nie fern, weil ich keine Zeit dazu habe. Vormittags gehe ich in die Schule und nachmittags gehe ich zum Tennistraining. Am Abend bin ich dann zu müde, um fernzusehen.

Nina (14)



Ich kann sehen, was ich will, denn ich habe einen Fernseher in meinem Zimmer. Ich liebe Fernsehen, weil ich mich dabei entspanne. Musiksendungen finde ich toll.

Axel (16)



Ich sehe gern fern, aber mein Vater ist nicht einverstanden. Wir haben eine Abmachung getroffen: Ich darf drei Abende die Woche fernsehen, aber nicht mehr.

Andreas (15)

Are the following statements **True** or **False**? Tick (✓) the correct box for each one.

3

	True	False
Nina likes watching sport on TV.		
Axel finds watching TV relaxing.		
Andreas is allowed to watch TV whenever he wants.		

Marks

10. You read an article about the city of Cologne.



Köln ist eine faszinierende Stadt. Im Sommer wird die Stadt zu einem Treffpunkt für Menschen aus aller Welt.

Der Dom hier ist weltbekannt—der Bau begann in dem Jahr 1248 und dauerte über 600 Jahre. Der Dom ist das zweithöchste Gebäude der Stadt—nur der Fernsehturm ist höher.

Köln liegt am Rhein und von einem Schiff auf dem Fluss hat man den besten Blick auf die Stadt.

(a) What happens to the city in summer?

1

(b) What is the tallest building in the city?

1

(c) Where is the best place to get a view of the city?

1

Total (32)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

G

1300/406

Total
Mark

--

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2009

WEDNESDAY, 20 MAY
11.55 AM – 12.20 PM
(APPROX)

GERMAN
STANDARD GRADE
General Level
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in German. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the German, but only in this book.

You may **not** use a German dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are on holiday in Majorca. You meet two young Germans, Boris and Jutta.
Du bist im Urlaub auf Mallorca. Du triffst zwei junge Deutsche, Boris und Jutta.

1. You chat to Boris about their holiday.

- (a) Are the statements **True** or **False**? Tick (✓) the correct box for each one.

2

	True	False
They go to Majorca every year.		
They arrived yesterday.		

- (b) What does Boris ask you?

1

* * * * *

2. Boris talks about how cheap it is to get to Majorca.

What does he say? Complete the sentence.

1

A flight to Majorca costs less than _____.

* * * * *

3. Jutta tells you that her parents also like Majorca.

Why is Majorca special to them?

1

* * * * *

4. Jutta tells you there is a beach nearby.

What does she say about it? Write **three** things.

3

* * * * *

Marks

5. Jutta talks about restaurants.

(a) What does she say about the restaurants in town? Tick (✓) **two** boxes.

2

	Tick
There is a big choice.	
They are open all year.	
The food is cheap.	
The food is delicious.	

(b) What type of food does she prefer? Complete the sentence.

1

She prefers _____ food.

* * * * *

6. Boris talks about his favourite restaurant.

(a) Where exactly is the restaurant? Tick (✓) the correct box.

1

	Tick
In the town centre	
Near the airport	
At the harbour	

(b) What is the restaurant's speciality? Complete the sentence.

1

The restaurant's speciality is _____.

* * * * *

7. Jutta tells you what happened to her during last year's holiday.

What happened? Write **two** things.

2

* * * * *

Marks

8. Boris gives you advice about staying safe in the sun.
What does he say you should do? Write **three** things.

3

* * * * *

9. Jutta tells you she plans to go shopping.
(a) What is she going to buy? Tick (✓) the correct box.

1


☐

☐

☐

- (b) What does she say about the department stores? Complete the sentences.

2

Most department stores are open _____.

The sales assistants are _____.

* * * * *

10. Boris tells you he doesn't want to go shopping.
Why does he not want to go? Complete the sentence.

1

He is trying to save money for _____

_____.

* * * * *

Marks

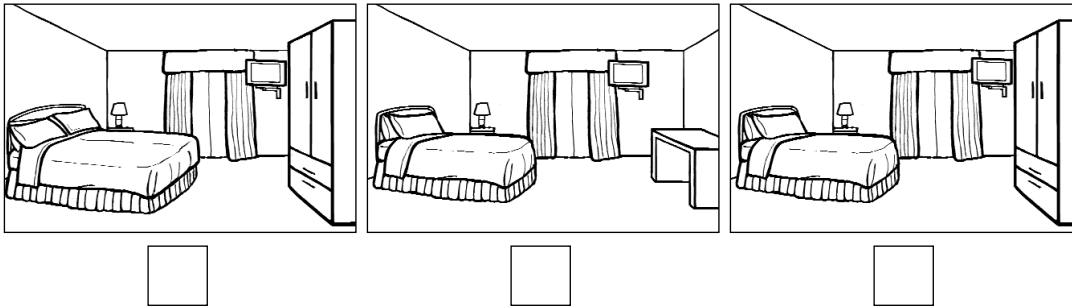
11. Boris tells you there is a festival tomorrow.
What attractions are there? Write **two** things.

2

* * * * *

12. Jutta tells you about her hotel room.
(a) Which is her room? Tick (✓) the correct box.

1



- (b) What is the problem with her room?

1

* * * * *

Total (26)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

1300/407

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2009

WEDNESDAY, 20 MAY
11.55 AM – 12.20 PM
(APPROX)

GERMAN
STANDARD GRADE
General Level
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—General Level

Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the German **three times**, with an interval of 5 seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(f)** should be read by a female speaker and those marked **(m)** by a male; those sections marked **(t)** should be read by the teacher.

(t) You are on holiday in Majorca. You meet two young Germans, Boris and Jutta.

(f) or (m) **Du bist im Urlaub auf Mallorca. Du triffst zwei junge Deutsche, Boris und Jutta.**

(t) Question number one.

You chat to Boris about their holiday.

Are the statements **True** or **False**? Tick the correct box for each one.

What does Boris ask you?

(m) **Wir finden Mallorca sehr schön und kommen jedes Jahr hierher. Wir sind erst heute angekommen und werden zwei Wochen hier verbringen. Bist du zum ersten Mal hier?**

(30 seconds)

(t) Question number two.

Boris talks about how cheap it is to get to Majorca.

What does he say? Complete the sentence.

(m) **Die Reise ist immer so billig. Ein Flug nach Mallorca kostet weniger als eine Zugfahrt in Deutschland.**

(30 seconds)

(t) Question number three.

Jutta tells you that her parents also like Majorca.

Why is Majorca special to them?

(f) **Hier auf Mallorca haben sich mein Vater und meine Mutter getroffen. Das war vor zwanzig Jahren. Deshalb lieben sie Mallorca sehr.**

(30 seconds)

(t) Question number four.

Jutta tells you there is a beach nearby.

What does she say about it? Write **three** things.

- (f) Es gibt einen Strand hier in der Nähe. Dort ist das Wasser ein klares Blau. Der Strand selbst ist sehr sauber und auch ruhig. Du musst auf jeden Fall da hingehen.**

(30 seconds)

(t) Question number five.

Jutta talks about restaurants.

What does she say about the restaurants in town? Tick **two** boxes.

What type of food does she prefer? Complete the sentence.

- (f) In der Altstadt gibt es eine große Auswahl an Restaurants, die ganztags geöffnet sind. Das Essen ist wirklich preiswert. Ich esse am liebsten vegetarisch.**

(30 seconds)

(t) Question number six.

Boris talks about his favourite restaurant.

Where exactly is the restaurant? Tick the correct box.

What is the restaurant's speciality? Complete the sentence.

- (m) Ich empfehle das Restaurant *Darsena* am Hafen. Der Blick ist wunderschön. Das *Darsena* hat sich auf Fleischgerichte spezialisiert und bietet über vierzig Gerichte an! Mein Lieblingsgericht ist Schweinekotelett.**

(30 seconds)

(t) Question number seven.

Jutta tells you what happened to her during last year's holiday.

What happened? Write **two** things.

- (f) Eines Tages war es dreißig Grad. Ich bin zu lange in der Sonne geblieben. Ich bin eingeschlafen und habe einen Sonnenbrand bekommen.**

(30 seconds)

(t) Question number eight.

Boris gives you advice about staying safe in the sun.

What does he say you should do? Write **three** things.

- (m) Im Hochsommer kann die Sonne sehr gefährlich sein. Vor allen Dingen sollte man eine gute Sonnencreme benutzen und einen Sonnenhut tragen. Am besten sollte man auch unter einem Sonnenschirm oder im Schatten bleiben.**

(30 seconds)

[Turn over for Questions 9 to 12 on Page four]

(t) Question number nine.

Jutta tells you she plans to go shopping.

What is she going to buy? Tick the correct box.

What does she say about the department stores? Complete the sentences.

- (f) Morgen fahre ich nach Palma zum Einkaufen. Ich würde gern ein paar Geschenke kaufen. Man kann stundenlang shoppen gehen, da die meisten Kaufhäuser bis spät am Abend geöffnet sind. Ich finde die Verkäufer hilfsbereit.**

(30 seconds)

(t) Question number ten.

Boris tells you he doesn't want to go shopping.

Why does he not want to go? Complete the sentence.

- (m) Ich will nicht einkaufen gehen. Ich versuche im Moment, Geld zu sparen, denn im Oktober werde ich die Miete für meine Studentenwohnung bezahlen müssen.**

(30 seconds)

(t) Question number eleven.

Boris tells you there is a festival tomorrow.

What attractions are there? Write **two** things.

- (m) Morgen gibt es ein Kulturfestival in der Stadt. Hunderte alter Segelschiffe kommen zum Fest. Am Abend gibt es Feuerwerk und spanischen Tanz am Rathausplatz. Kommst du mit?**

(30 seconds)

(t) Question number twelve.

Jutta tells you about her hotel room.

Which is her room? Tick the correct box.

What is the problem with her room?

- (f) Mein Hotelzimmer ist ziemlich schön. Es gibt ein Einzelbett und einen großen Kleiderschrank. An der Wand gibt es einen modernen Fernseher. Das einzige Problem ist, dass ich das Fenster nicht aufmachen kann.**

(30 seconds)

(t) End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]